

275655-2026 - Verseny

Németország – Számviteli és könyvvizsgálói szolgáltatások – Vergabeverfahren

Abschlussprüferleistungen 2027-2031

OJ S 78/2026 22/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó

szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landwirtschaftliche Rentenbank

E-mail-cím: vergabe@rentenbank.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Vergabeverfahren Abschlussprüferleistungen 2027-2031

Leírás: Rahmenvertrag über die Erbringung von Abschlussprüfungsleistungen.

Eljárásazonosító: 26a06dfe-f8d1-4e05-ad12-c762e1697dff

Előző hirdetmény: 683691-2025

Belső azonosító: 2026-LR-0001

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79210000 Számviteli és könyvvizsgálói szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Frankfurt am Main

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 5 250 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DNKM954#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Vergabeverfahren Abschlussprüferleistungen 2027-2031

Leírás: Die Ausschreibung erfolgt mit dem Ziel, einen Rahmenvertrag über die Erbringung von Abschlussprüfungsleistungen sowie von erlaubten Nichtprüfungsleistungen mit einem geeigneten Abschlussprüfer oder einer Prüfungsgesellschaft für die Geschäftsjahre 2027 bis 2031 zu schließen.

Belső azonosító: 2026-LR-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79210000 Számviteli és könyvvizsgálói szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Frankfurt am Main

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 5 Évek

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 683691-2025

További információk: Der geschätzter Auftragswert des Rahmenvertrags beträgt 4.370.000,00 EUR zzgl. Umsatzsteuer. Der verbindliche Höchstwert des Rahmenvertrags / maximales Auftragskontingent beträgt 5.250.000,00 EUR zzgl. Umsatzsteuer.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung über die Netto-Umsätze in Euro des Bewerbers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (bevorzugt 2023-2025, soweit bereits verfügbar, ansonsten 2022-2024): a. insgesamt b. im Bereich Jahresabschlussprüfung Non-PIE, davon von Kreditinstituten c. im Bereich Jahresabschlussprüfung PIE, davon von Kreditinstituten Im Fall einer Bewerbungsgemeinschaft sollen die Angaben von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft vorgelegt werden.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage des Nachweises einer bestehenden marktüblichen Berufshaftpflichtversicherung bei einem in der EU zugelassenen Versicherer durch

mindestens Vorlage der Versicherungspolice oder einer Bestätigung des Bewerbers/ des bevollmächtigten Vertreters der Bewerbergemeinschaft, dass im Auftragsfall eine solche Versicherung abgeschlossen wird. (vgl. Vergabeunterlagen Teil II Rahmenvertrag, § 9 Berufshaftpflichtversicherung!). Mindestanforderung: Mindestdeckungssumme in Höhe von - 16.000.000,00 EUR je Schadensereignis und mit einer Jahreshöchstleistung des Zweifachen der Mindestdeckung pro Versicherungsjahr. Im Falle einer Bewerbergemeinschaft ist der Nachweis für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Nachweis nicht vorhanden bzw. Erklärung nicht abgegeben - Ausschlusskriterium

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Unabhängigkeit Der Bewerber / der Bevollmächtigte der Bewerbergemeinschaft erklärt, dass der Abschlussprüfer oder die Prüfungsgesellschaft insbesondere: - die Bedingungen zu den Höchstlaufzeiten des Prüfungsmandates (interne und externe Rotationspflicht, gemäß. Art. 17 EU-APrVO / § 43 Abs. 6 WPO), soweit relevant, erfüllt, - die Anforderungen an Prüfungshonorare (gemäß Art. 4 EU-APrVO), soweit relevant, erfüllt, - die Anforderungen im Zusammenhang mit den verbotenen Nichtprüfungsleistungen im zu prüfenden Geschäftsjahr (gem. Art. 5 EU-APrVO) erfüllt, - beachtet, dass Nichtprüfungsleistungen im Zusammenhang mit der Gestaltung und Umsetzung interner Kontroll- und Risikomanagementverfahren (gem. Art. 5 Abs. 1 Satz 2 Buchst. e EU-APrVO) auch in dem Geschäftsjahr, das dem zu prüfenden Geschäftsjahr vorangeht, nicht erbracht werden dürfen, - die Integrität der Mitglieder des Verwaltungsrates und des Vorstandes des Unternehmens von öffentlichem Interesse (Art. 6 Abs. 1 Buchst. c EU-APrVO) vor Annahme des Mandats beurteilen wird, und - die Prüfungspartner und Mitglieder der höheren Führungsebene und das Leitungspersonal, das die Abschlussprüfung durchführen soll, sowie ggf. Mitglieder des Netzwerks, gemäß den Unabhängigkeitsvorgaben des Art. 6 EU-APrVO, der §§ 319, 319b HGB sowie der BS WP/vBP unabhängig sind. Erklärung nicht abgegeben - Ausschlusskriterium

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben über die Anzahl der Wirtschaftsprüfer und fachlichen Mitarbeiter (FTE) der vergangenen drei Geschäftsjahre für den Bereich Abschlussprüfung von Kreditinstituten. Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft abzugeben.

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber / der Bevollmächtigte der Bewerbergemeinschaft erklärt, dass er - für die Durchführung der Prüfung gemäß der Berufsstandards ausreichendes und qualifiziertes Personal verfügt, - es für das Prüfungsteam in der Rentenbank zur Verfügung stellt, - ggf. die Einhaltung der internen Rotationspflichten sicherstellen wird und - bei Bedarf für Vertretung sorgen kann. Hinweis: Die Eigenerklärung betrifft nur die Mindestanforderungen. Es sind keine konkreten Nachweise für die Profile (Lebenslauf) einzureichen. Diese werden erst im Rahmen der Angebotserstellung gefordert. Mindestanforderungen: - Das Profil des Prüfungsleiters umfasst mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Prüfung von Kreditinstituten. - Das Profil von mindestens zwei Prüfungsassistenten umfasst mindestens eine zwei-jährige Berufserfahrung in der Prüfung von Kreditinstituten. - Das Prüfungsteam ist deutschsprachig. Erklärung nicht abgegeben - Ausschlusskriterium

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Es sind mindestens vier wertungsfähige Referenzen innerhalb der letzten fünf Jahre abzugeben, die mit den zu vergebenden Leistungen (Aufträge als Abschlussprüfer) vergleichbar sind (siehe unten Mindestanforderungen). Die Referenzen müssen folgende Angaben enthalten und folgenden Mindestanforderungen erfüllen: Angaben: Bitte geben Sie - Bezeichnung der Kundenreferenz, - Name des Kunden (Firmenbezeichnung), - Ggf. Ansprechpartner mit Kontaktdaten (die Auftraggeberin behält sich vor, zur Überprüfung der Referenz bei Bedarf einen Ansprechpartner sowie dessen Kontaktdaten anzufordern), - Leistungszeitraum sowie - eine kurze Aufgabenbeschreibung und den jeweiligen Verantwortungsbereich an (Darstellung). Mindestanforderungen: - Eine Kundenreferenz bezüglich der Jahresabschlussprüfung nach HGB eines Kreditinstituts mit Vollbanklizenz, sowie - Eine Kundenreferenz im Hinblick auf eine Jahresabschlussprüfung mit Prüfungserweiterung nach § 53 HGrG, sowie - Eine Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für Anleihen nach US-amerikanischem Recht (SEC-registriert) sowie - Eine Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für Anleihen nach englischem bzw. deutschem Recht. - Alle Referenzen müssen innerhalb der letzten 5 Jahre erbracht worden sein. Stichtag: Frist für die Einreichung der Teilnahmeanträge Bewertung: Im 1. Schritt wird für jeden Teilnahmeantrag überprüft, ob der Bewerber die Mindestanforderungen erfüllt. Ist dies der Fall, werden im 2. Schritt die eingereichten Referenzprojekte anhand der im folgenden beschriebenen Methodik bepunktet. Es können bis zu 35 Punkte erreicht werden. 1. Auswahlkriterium 1: Öffentliche Förderbank Besser werden Referenzen von öffentlichen Förderbanken bewertet, die ansonsten die Mindestanforderungen erfüllen. Es können maximal 15 Punkte erreicht werden (5 Punkte pro Referenz): - kein Referenzbeauftragter ist eine öffentliche Förderbank: 0 Punkte - ein Referenzbeauftragter ist eine öffentliche Förderbank: 5 Punkte - zwei Referenzbeauftragter sind öffentliche Förderbanken: 10 Punkte - drei Referenzbeauftragter sind öffentliche Förderbanken: 15 Punkte 2. Auswahlkriterium 2: Kundenreferenz im Hinblick auf eine Jahresabschlussprüfung mit Prüfungserweiterung nach § 53 HGrG für eine Bank. Es können maximal 10 Punkte erreicht werden. - eine Kundenreferenz im Hinblick auf eine Jahresabschlussprüfung mit Prüfungserweiterung nach § 53 HGrG für eine Bank: 10 Punkte 3. Auswahlkriterium 3: Eine Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für eine Bank für Anleihen nach US-amerikanischem Recht (SEC-registriert) Es können maximal 10 Punkte erreicht werden. - Eine Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für eine Bank für Anleihen nach US-amerikanischem Recht (SEC-registriert): 10 Punkte

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 35,00

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zur Eintragung ins Handels-/Partnerschaftsregister Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft abzugeben. Eigenerklärung nicht vorhanden - Ausschlusskriterium

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung Berechtigung Durchführung gesetzlicher Abschlussprüfungen Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft abzugeben. Eigenerklärung nicht vorhanden - Ausschlusskriterium

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Eine Unternehmensdarstellung mit Angabe der Rechtsform, Firmenstruktur und Geschäftsfeldern des Unternehmens sowie ggf. Netzwerkzugehörigkeit sowie Angabe der internen Organisation und zu den Kunden (Umfang maximal 10 Seiten DIN A4) ist dem Teilnahmeantrag beigefügt. Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft abzugeben. Erklärung nicht abgeben - Ausschlusskriterium

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 4

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 4

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Gesamtangebotspreis

Leírás: Siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Angebot

Leírás: Siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Präsentation

Leírás: Siehe Vergabeunterlagen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 27/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM954/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM954>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM954>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 08/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach § 56 Abs. 2 bis 5 VgV.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A keretmegállapodás időtartamának indoklása: Es liegt ein im Gegenstand der Rahmenvereinbarung begründeter Sonderfall vor (§ 21 Abs. 6 VgV).

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer gelten u. a. die §§ 160 f. GWB. Diese haben folgenden Wortlaut: "§ 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Landwirtschaftliche Rentenbank

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landwirtschaftliche Rentenbank

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landwirtschaftliche Rentenbank

Regisztrációs szám: 11334

Postacím: Theodor-Heuss-Allee 80

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 60486

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabe@rentenbank.de

Telefonszám: +49 0000

Internetcím: <https://www.rentenbank.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Regisztrációs szám: 022894990

Postacím: Bundeskanzlerplatz 2-10

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefonszám: +49 2289499-0

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

299eb1bb-66ee-4991-8036-6d6fa68b102b-01

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Im Eignungskriterium "Referenzen" wurde der Zeitraum, in dem die Referenzen erbracht worden sein müssen, von drei auf fünf Jahre angehoben. Bei der Mindestanforderung "Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für eine Bank für Anleihen nach US-amerikanischem Recht (SEC-registriert)" wurde die Passage "für eine Bank" gestrichen. Das dritte Auswahlkriterium "Eine Kundenreferenz bezüglich der Erteilung von Comfort Letter für eine Bank für Anleihen nach US-amerikanischem Recht (SEC-registriert) - Anzahl" wurde dahingehend geändert, dass nun bereits bei einer entsprechenden Kundenreferenz 10 Punkte erreicht werden. Infolge der vorgenannten Änderungen werden die Fristen verlängert, die Angebotsfrist auf den 08.05.2026 - 12:00 Uhr, die Frist für das Einreichen von Bewerberfragen auf den 27.04.2026 und die Frist für die letzte Beantwortung von Bewerberfragen auf den 30.04.2026. Die Dokumente "Teilnahmeantrag" und "Bewerbungsanschreiben" wurde entsprechend angepasst und zu den Vergabeunterlagen hinzugefügt. Die Teilnahmeanträge sind ausschließlich auf der Grundlage der bei Ende der Teilnahmefrist aktuellen Fassung der Vergabeunterlagen zu erstellen und abzugeben.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 025d7797-dcd1-4763-80b0-54495b273cb6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 21/04/2026 14:37:18 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 275655-2026

HL S kiadás száma: 78/2026

A közzététel dátuma: 22/04/2026